

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 90 (1995)
Heft: 3

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

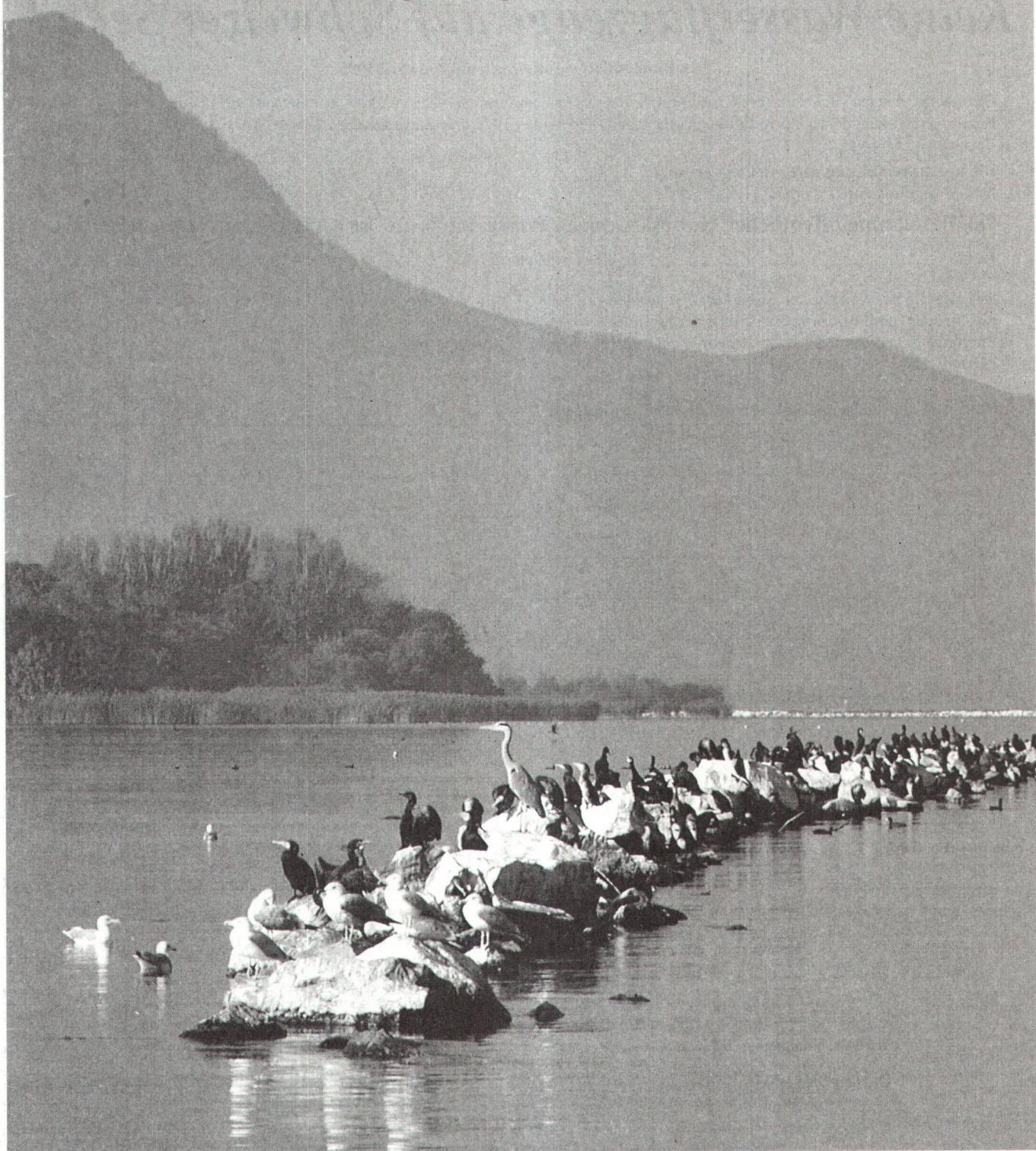
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Wenn Ihnen die Unversehrtheit unserer Seen ein
Anliegen ist, dann unterschreiben Sie heute noch die
Volksinitiative:
«Keine Wasserflugzeuge auf Schweizer Seen!»**



Achtung: Zerschneiden Sie auf keinen Fall diese Initiativliste. Das ganze Blatt muss zurückgeschickt werden!



HELVETIA NOSTRA



FONDATION FRANZ WEBER

Case postale, 1820 Montreux
Tel. 021/964 37 37 - 964 24 24 - 964 42 84, fax 021/964 57 36

Eidgenössische Volksinitiative

Keine Wasserflugzeuge auf Schweizer Seen!

Im Bundesblatt veröffentlicht am 25. April 1995

Die unterzeichneten stimmberechtigten Schweizer Bürgerinnen und Bürger stellen hiermit, gestützt auf Art. 121 der Bundesverfassung und nach dem Bundesgesetz vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte, Art. 68ff, folgendes Begehr:

Die Bundesverfassung wird wie folgt ergänzt:

Art. 37 quater (neu):

Die Benutzung öffentlicher Gewässer durch Wasserflugzeuge ist verboten, ausser in Notfällen.

Kanton: _____ Politische Gemeinde, PLZ: _____

Auf dieser Liste können nur Stimmberechtigte unterzeichnen, die in der genannten politischen Gemeinde wohnen. Bürgerinnen und Bürger, die das Begehr unterstützen, mögen es handschriftlich unterzeichnen.

Wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für eine Volksinitiative fälscht, macht sich strafbar nach Art. 282 des Strafgesetzbuches (SR 311.0).

Bitte handschriftlich und möglichst in Blockschrift ausfüllen.

Nr	Name	Vorname	Geburtsjahr	Wohnadresse (Strasse und Hausnummer)	Kontrolle (leer lassen)
1					
2					
3					
4					
5					

Ablauf der Sammelfrist: 25. Oktober 1996

Die unterzeichnete Amtsperson bescheinigt hiermit, dass die obenstehende (Anzahl) _____ Unterzeichnerinnen und Unterzeichner der Volksinitiative in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt sind und ihre politischen Rechte in der erwähnten Gemeinde ausüben.

_____, den _____

Die zur Bescheinigung zuständige Amtsperson
(Unterschrift und amtliche Eigenschaft):

Amtsstempel: _____

Das Initiativkomitee, bestehend aus nachstehenden Urheberinnen und Urhebern, ist berechtigt, diese Volksinitiative mit einfacher Mehrheit vorbehaltlos zurückzuziehen:

Präsident: Franz Weber, Villa Dubochet 16, 1815 Clarens

Mitglieder: Marlène Burri, chemin Marnière 33, 2068 Hauterive
Alec Gagneux, Promenade 24, 5200 Brugg
Fritz Kreis, Chalet Giessbach, 3855 Brienz

Willy Perret-Gentil, ch. Marnière 33, 2068 Hauterive
Cesar Pfister, Promenade 22, 5200 Brugg
Judith Weber, Villa Dubochet 16, 1815 Clarens

Die Liste ist vollständig oder teilweise ausgefüllt zurückzusenden bis spätestens 15. Dezember 1995 an
Helvetia Nostra, case postale, 1820 Montreux, die für die Stimmrechtsbescheinigung besorgt sein wird.

Weitere Unterschriftenlisten können bestellt werden bei **Helvetia Nostra**.